

# Garbage Guide App for Niseko Town



We are proud to announce the English release of *Niseko Garbage Guide*, Niseko Town's official app for waste disposal!

Although a Japanese-only version of this app has been available since April 2020, a fully-fledged English version will be released in April 2021.

Staying on top of your garbage in Japan can be difficult. Ever find yourself wondering things like "Was today burnable rubbish or recycling...?" or "What trash are they collecting today?" Then you're in luck because this app is for you! Download this free app and try it out for yourself!

(Data charges may apply, availability may be limited for phone from outside of Japan)

## App Features

### 1. A-Z Garbage List

Everyday items and what disposal category they belong to

### 2. Collection Day Notifications

Set notifications to remind you what type of trash is being collected each day

### 3. Garbage Disposal Guidelines

Information about each trash disposal categories and things to be careful of

### 4. Frequently Asked Questions

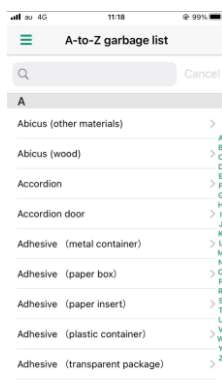
See answers to common questions about throwing things away in Niseko Town



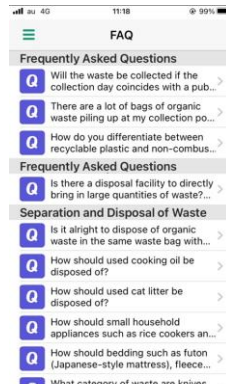
Home Screen



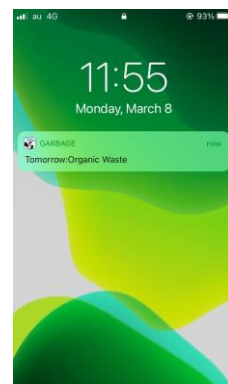
Calendar



Garbage List



FAQ



Notifications

## Downloading the App



For IOS



For Android

Download the app by using the QR codes on the left or search for Niseko Garbage Guide on the IOS App Store or Google Play Store.

Contact: Niseko Town Hall, Residents Affairs Division

0 1 3 6 - 4 4 - 2 1 2 1

# 英語版ニセコ町 ごみ分別アプリ



ニセコ町では2020年4月からごみ分別アプリを配信していますが、2021年4月から「英語版ニセコ町ごみ分別アプリ」の配信を始めます！

「今日は燃やさないごみの日だったのに出し忘れた…」 「このごみは何ごみなんだろう？」などの経験はありませんか？

無料でダウンロードできますので、ぜひお役立てください。(通信料はご利用者の負担)

※日本国外のスマートフォンでは使用できない場合があります。

## 便利な機能

### 1.ごみ分別辞典

ごみの分別方法を五十音や入力することで検索できます。

### 2.アラート機能

ごみ収集日をお知らせするメッセージを画面上に通知・表示できます。

### 3.ごみの出し方

ごみの種類ごとに出し方や注意点を確認できます。

### 4.よくある質問

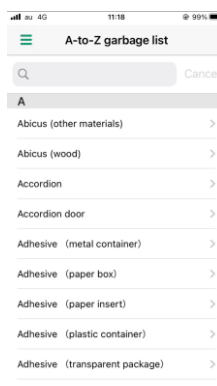
お問い合わせの多いごみのことでQ&A方式で確認できます。



[ホーム画面]



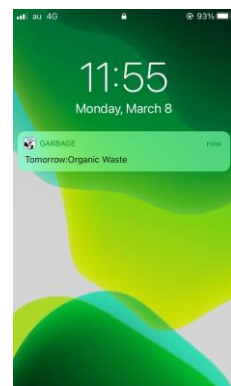
[月間カレンダー]



[ごみ分別辞典]



[よくある質問]



[アラート機能]

## アプリのダウンロード方法



IOS端末用



Android端末用

### 方法1

左のQRコードを読み取る

### 方法2

IOS端末は「App Store」から

Android端末は「Google Play」から

【ニセコごみ分別アプリ】で検索

お問い合わせ先

ニセコ町役場

町民生活課

生活環境係

0136-44-2121